

## COÛTS D'INSCRIPTION

**INSCRIPTION OBLIGATOIRE  
AVANT LE 27 OCTOBRE 2006**

COÛTS		TPS	TVQ	TOTAL
Membres du : Réseau Bio-Innovation®	50\$	3,00\$	3,97\$	56,97\$
Non membres	150\$	9,00\$	11,92\$	170,92\$

COÛTS ÉTUDIANTS (preuve requise)		TPS	TVQ	TOTAL
Membres du Réseau Bio-Innovation®	40\$	2,40\$	3,19\$	45,59\$
Non membres	90\$	5,40\$	7,15\$	102,55\$

### AUX NON MEMBRES

Abonnez-vous au Réseau Bio-Innovation® et profitez d'un rabais de 65% à cette rencontre

### VOTRE ORGANISME POSSÈDE DÉJÀ UN ABONNEMENT CORPORATIF?

Alors abonnez-vous au réseau comme personne additionnelle pour l'année 2006 au montant de 80 \$ et assistez à cette activité au tarif membre de 50 \$.

### VOUS ÊTES UN(E) ÉTUDIANT(E)?

Abonnez-vous au Réseau Bio-Innovation® au montant de 50 \$ pour l'année 2006 et assistez à cette activité au tarif membre de 40 \$.

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

au verso

Vous pouvez vous inscrire en ligne sur le site Internet du CQVB

[www.cqvb.qc.ca](http://www.cqvb.qc.ca)

Aucune annulation acceptée  
après le 30 octobre 2006

**CRÉDIT D'IMPÔT POUR SERVICES D'ADAPTATION  
TECHNOLOGIQUE DE 50 %**

**CERTIFICATION DE CETTE RENCONTRE TECHNOLOGIQUE  
À LA LOI DU 1 % D'EMPLOI QUÉBEC (LOI 90)**

## OBJECTIFS DE LA RENCONTRE

L'industrie des pâtes et papiers vit une crise importante : coûts croissants, prix du papier à la baisse et un dollar fort. Il y a urgence d'agir. Une reconfiguration de l'industrie apparaît inévitable et une stratégie d'innovation est incontournable. Dans ce contexte, le concept de bioraffinerie offre des modèles de redéploiement qui méritent attention.

En misant sur un éventail plus large d'intrants (incluant des résidus), sur des bioprocédés plus efficaces et en offrant plusieurs bioproduits issus de matières renouvelables, le « moulin de l'avenir » peut possiblement redevenir rentable. Pour mettre en œuvre ce modèle, une vision plus long terme et des actions concrètes à court terme sont nécessaires. Pour minimiser les risques et concrétiser des mises à l'échelle :

- Des technologies doivent être testées techniquement et commercialement;
- De nouveaux modèles d'affaires doivent être élaborés;
- Des décisions doivent être prises;
- Certaines voies de recherche accélérée doivent aussi être empruntées.

Grâce à la participation d'industriels reconnus et de chercheurs chevronnés, l'atelier veut faire la lumière sur les potentiels et les défis de la bioraffinerie forestière, en particulier au Québec.

- Faire le point sur les développements récents concernant la mise en œuvre du concept de bioraffinerie.
- Créer un environnement propice aux échanges entre chercheurs, industriels et développeurs économiques pour favoriser la convergence des actions et stimuler les transferts technologiques.
- Discuter les facteurs et moyens qui peuvent faciliter l'essor de ce modèle dans l'industrie papetière au Québec.

Source : Agricultural Research Service

# RENCONTRE TECHNOLOGIQUE

**BIORAFFINERIE FORESTIÈRE :  
UNE VOIE POUR  
L'INDUSTRIE PAPETIÈRE?**

**2 novembre 2006  
Centre de conférences de McGill  
(Faculty Club) Montréal**



Le Réseau Bio-Innovation® favorise l'innovation et le transfert de technologies en bio-industries.

Le Réseau Bio-Innovation® offre de nombreux avantages dont :

- des rabais considérables lors de nos activités.  
**65 % de rabais aux rencontres technologiques**
- un accès sans frais additionnel à une documentation technologique d'avant-garde (veille stratégique, technologies en émergence, tendances mondiales).

Pour plus d'information sur le Réseau Bio-Innovation® ou pour consulter la liste de nos membres corporatifs, visitez notre site Internet à [www.cqvb.qc.ca](http://www.cqvb.qc.ca).

### ENDROIT DE LA RENCONTRE

Centre de conférences de McGill  
(Faculty Club)  
3450, rue McTavish  
Montréal (QC)  
[www.mcgill.ca/facultyclub](http://www.mcgill.ca/facultyclub)

### POUR INFORMATION

**Michel Lachance,**  
Directeur Liaison et veille,  
Téléphone : (819) 780-1371  
poste 200  
[michel.lachance@cqvb.qc.ca](mailto:michel.lachance@cqvb.qc.ca)

### CQVB

Édifice Le Delta II  
2875, boul. Laurier, Bureau 620  
Sainte-Foy (Québec) G1V 2M2  
Tél. : (418) 657-3853  
Télec. : (418) 657-7934

Contributions financières de :



[www.cqvb.qc.ca](http://www.cqvb.qc.ca)

PARTENAIRE FINANCIER DU CQVB

Développement  
économique, Innovation  
et Exportation  
Québec

Source : Hélène-Caulouarn, CQVB



**Rabais accordés  
aux membres du :**

Réseau  
Bio-Innovation

Organisée par



Centre québécois  
de valorisation  
des biotechnologies

Avec la collaboration de



# Programme

## 8h00 ACCUEIL ET INSCRIPTION

### 8h45 OUVERTURE DE LA RENCONTRE MICHEL LACHANCE

*Directeur Liaison et veille  
CQVB*

**Nouvelles du  
Réseau Bio-Innovation®**  
GENEVIÈVE TANGUAY  
*CQVB*

### 9h00 Perspective de l'industrie des pâtes et papiers sur le bioraffinage en Europe PATRICE MANGIN

*Université du Québec à Trois-Rivières*

### 9h30 Stratégie de redéploiement pour le secteur des pâtes et papiers

PAUL STUART et VIRGINIE CHAMBOST  
*École Polytechnique, Université de  
Montréal, Chaire CRSNG - Intégration  
des procédés dans l'industrie papetière.*

### 10h00 La bioraffinerie forestière : marchés, technologies et défis pour l'industrie forestière

TOM BROWNE  
*Paprican*

### 10h30 PAUSE SANTÉ

### 11h00 La bioraffinerie intégrée : avantages et risques

FRANK DOTTORI  
*Conseiller et ex-président de Tembec*

### 11h30 Un réseau de recherche pour appuyer le développement des bioraffineries

JEAN PARIS  
*Réseau canadien en bioraffinage et  
École Polytechnique*

### 12h00 DÎNER RÉSEAUTAGE SUR PLACE

### 13h30 Dupont : bioproduits et bioraffinerie, de nouvelles occasions d'affaires

FRANCE ROCHETTE  
*Dupont Canada*

### 14h00 Cascades : une approche polyvalente de valorisation énergétique

ANTOINE BARIL  
*Cascades*

### 14h30 Comment attirer les actionnaires dans le développement des bioraffineries

ROBERT EAMER  
*Consultant et ex-vice-président de  
Domtar*

### 15h00 PAUSE SANTÉ

### 15h30 PLÉNIÈRE : Défis et opportunités de la bioraffinerie forestière au Québec

Animateur :  
ESTEBAN CHORNET  
*Université de Sherbrooke et Enerkem*

### 16h30 CLÔTURE DE LA RENCONTRE

Déterminez ici

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

### RENCONTRE TECHNOLOGIQUE 2 novembre 2006

Merci d'écrire en lettres MAJUSCULES

NOM : \_\_\_\_\_

FONCTION : \_\_\_\_\_

ORGANISME/  
ENTREPRISE : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

VILLE : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL : \_\_\_\_\_

TÉLÉPHONE : (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

TÉLÉCOPIEUR : (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

COURRIEL : \_\_\_\_\_

MERCI DE ME FACTURER  JE JOINS UN CHÈQUE

JE SUIS MEMBRE DU RÉSEAU BIO-INNOVATION®

#### POUR LES ÉTUDIANTS NON-MEMBRES

Merci de m'inscrire à la rencontre technologique et de  
m'abonner au Réseau Bio-Innovation® pour 90 \$ (taxes en sus)

Signature \_\_\_\_\_

Les étudiants doivent obligatoirement fournir une photocopie de leur carte étudiante.

Retourner ce formulaire par télécopieur au (418) 657-7934 ou par la poste.



Édifice Le Delta II  
2875, boul. Laurier, Bureau 620  
Sainte-Foy (Québec) G1V 2M2

Déterminez ici

Vous recevrez une confirmation d'inscription par courriel.